

**ACTA DE ADMISIÓN, EVALUACIÓN, CALIFICACIÓN DE OFERTAS Y
OTORGAMIENTO DE LA BUENA PRO**

ADJUDICACIÓN SIMPLIFICADA N° 038-2024-MINCETUR/CS-2

**Servicio de implementación y adecuación de la herramienta de manejo de código
e integración continua GitLab de la DVUCEPT**

En Lima, siendo las 14:15 horas del día 26 de noviembre de 2024, se reunió el Comité de Selección, designado mediante Formato N° 04 – Designación de Comité de Selección de fecha 26 de setiembre de 2024, con asistencia de los siguientes miembros:

- | | |
|-------------------------------------|--------------------|
| • Eulogia Milagros Carrión Villalta | Presidente Titular |
| • Fishel Gonzales Berenstein | Miembro Suplente |
| • Miguel Angel Espinoza Naupay | Miembro Suplente |

ANTECEDENTES:

En la fecha 04 de noviembre de 2024, se publicó la convocatoria del procedimiento de selección Adjudicación Simplificada N° 038-2024-MINCETUR/CS-1, para el Servicio de implementación y adecuación de la herramienta de manejo de código e integración continua GitLab de la DVUCEPT

a) REGISTRO DE PARTICIPANTES:

De acuerdo al cronograma establecido en el SEACE, se registraron 3 participantes, en estado válido.

Nro.	RUC/Código	Nombre o Razón Social	Fecha de registro en el procedimiento	Estado
1	10100033378	VASQUEZ BONIFAZ JUAN CARLOS	05/11/2024	Válido
2	20602990797	AMBER CLOUD INC S.A.C	06/11/2024	Válido
3	20608936778	PERU AMERICAN NETWORK EIRL	07/11/2024	Válido

b) PRESENTACIÓN DE OFERTAS:

Con fecha 13 de noviembre de 2024, se llevó a cabo la etapa de presentación de ofertas de forma electrónica, según detalle:

Nro.	RUC/Código	Nombre o Razón Social	Fecha de presentación	Estado
1	10100033378	VASQUEZ BONIFAZ JUAN CARLOS	13/11/2024	Valido
2	20608936778	PERU AMERICAN NETWORK EIRL	13/11/2024	Valido

c) ADMISIÓN DE OFERTAS:

Al respecto, se procedió la apertura de las ofertas recibidas a fin de verificar el cumplimiento de la presentación de la documentación obligatoria de acuerdo a lo establecido en el numeral 2.2.1.1 del Capítulo II de la Sección Específica de las bases integradas, cuyo detalle se encuentra descrito en el **Cuadro N° 1 – REVISIÓN DE DOCUMENTACIÓN PARA ADMISIÓN DE OFERTA**, adjunto a la presente acta.

d) EVALUACIÓN DE OFERTAS:

Acto seguido, se procede con la evaluación de ofertas, determinando el Orden de Prelación, señaladas en el cuadro precedente de conformidad a los factores de evaluación establecidas en las bases (detallado en el **Cuadro N° 02 – EVALUACIÓN DE OFERTAS**), del cual se obtiene el resultado siguiente:

Valor Estimado: **S/ 157,750.00**

N°	POSTOR	PRECIO OFERTADO	PUNTAJE (a)	BONIFICACIÓN POR MYPE (*)		PUNTAJE TOTAL (a + b)	ORDEN DE PRELACIÓN
				ANEXO N° 11 Solicitud de Bonificación del 5%	BONIFICACIÓN 5% (b)		
1	PERU AMERICAN NETWORK EIRL	S/ 130,000.00	100.00	SI PRESENTA	5.00	105.00	1
2	JUAN CARLOS VASQUEZ BONIFAZ	S/ 155,500.00	83.60	NO PRESENTA	0.00	83.60	2

e) CALIFICACIÓN DE OFERTAS:

Acto seguido, se procede a la calificación de la oferta evaluada de conformidad con los requisitos de calificación establecidas en las bases integradas y artículo 75° del RLCE, el cual se encuentra descrito en el **Cuadro N° 03 – REQUISITOS DE CALIFICACIÓN**, adjunto a la presente Acta.

Observaciones:

(1) PERU AMERICAN NETWORK EIRL: el certificado de capacitación / curso (folio 17), no lo presenta en idioma español, por lo que en concordancia con el numeral 60.2 del Artículo 60 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, y el numeral 59.1: “Los documentos que acompañan a las expresiones de interés, las ofertas y cotizaciones, según corresponda, se presentan en idioma español. Cuando los documentos no figuren en idioma español, se presenta la respectiva traducción por traductor público juramentado o traductor colegiado certificado, según corresponda, salvo el caso de la información técnica complementaria contenida en folletos, instructivos, catálogos o similares, que pueda ser presentada en el idioma original. El postor es responsable de la exactitud y veracidad de dichos documentos”. (...); se le solicita subsanar lo mencionado en un plazo de 2 días hábiles. El postor subsanó en el plazo establecido. Calificado

(2)El postor JUAN CARLOS VASQUEZ BONIFAZ:
a) Presenta la OS 1355-2024 de fecha 11/04/2024 por el monto de S/ 30,000.00 y la Constancia de Prestación de Servicios N° 640-2024-EF/43.03.ASP de fecha 16/08/2024 por el monto de S/ 30,000.00; sin embargo, la orden de servicio está incompleta, falta la página 2; por tanto, no se considera la acreditación, no siendo subsanable lo observado.
b) Presenta la OS 628-2024 de fecha 21/03/2022 por el monto de S/ 30,000.00 y la Constancia de Prestación de Servicios N° 226-2024-EF/43.03.ASP de fecha 05/07/2022 por el monto de S/ 30,000.00; sin embargo, la orden de servicio está incompleta, falta la página 2; por tanto, no se considera la acreditación, no siendo subsanable lo observado. Descalificado.

ACUERDOS TOMADOS POR UNANIMIDAD

El colegiado tomó lo siguientes acuerdos:

- Declarar calificada la oferta del postor PERU AMERICAN NETWORK EIRL.
- Declarar descalificada la oferta del postor JUAN CARLOS VASQUEZ BONIFAZ.

- Otorgar la buena pro del presente procedimiento de selección al postor PERU AMERICAN NETWORK EIRL por el monto de S/ 130,000.00 (Ciento treinta mil con 00/100 Soles).
- Publicar los resultados en el SEACE.
-

Siendo las 15:20 horas, se dio por concluida la reunión redactándose la presente acta para constancia, luego de ser leída, aprobada y firmada por los presentes, en señal de conformidad.



Firmado digitalmente por
GONZALEZ BERENSTEIN Fishel
Alberto FAU 20504774288 hard
Motivo:Documento Electrónico
Fecha: 2024/11/26
17:16:15-0500

Fishel Gonzales Berenstein
Miembro Suplente

Firmado digitalmente por
CARRIÓN VILLALTA EULOGIA
MILAGROS FIR 09147569 hard
Motivo:Documento Electrónico
Fecha: 2024/11/26
17:02:13-0500

Eulogia Milagros Carrión Villalta
Presidente Titular



Firmado digitalmente por ESPINOZA
NAUPAY Miguel Angel FAU 20504774288
hard
Motivo:Documento Electrónico
Fecha: 2024/11/26 17:13:09-0500

Miguel Angel Espinoza Naupay
Miembro Suplente

CUADRO N° 01 - REVISIÓN DE DOCUMENTACIÓN PARA ADMISIÓN DE LA OFERTA

ADJUDICACIÓN SIMPLIFICADA N° 038-2024-MINCETUR/CS- SEGUNDA CONVOCATORIA - PROCEDIMIENTO ELECTRONICO
Servicio de implementación y adecuación de la herramienta de manejo de código e integración continua GitLab de la DVUCEPT

N°	POSTOR	VERIFICACIÓN WEB		DOCUMENTOS PARA LA ADMISION DE LA OFERTA								CONDICIÓN FINAL
				ANEXO N° 1	DOCUMENTO QUE ACREDITE LA REPRESENTACION DE QUIEN SUSCRIBE LA OFERTA	ANEXO N° 2	ANEXO N° 3	ANEXO N° 4	ANEXO N° 5	ANEXO N° 6		
		DECLARACIÓN JURADA DE DATOS DEL POSTOR	DECLARACIÓN JURADA (LITERAL B) DEL ART. 52 DEL REGLAMENTO DE LA LEY DE CONTRATACIONES DEL ESTADO)	DECLARACIÓN JURADA DE CUMPLIMIENTO DE LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA		DECLARACIÓN JURADA DE PLAZO DE PRESTACIÓN DELSERVICIO	PROMESA DE CONSORCIO (Sólo para el caso en que un consorcio se presente como postor)	PRECIO DE LA OFERTA				
			MYPE	RNP		CERTIFICADO DE VIGENCIA DE PODER/ DNI						
1	PERU AMERICAN NETWORK EIRL	ACREDITADO COMO MICRO EMPRESA	VIGENTE	CUMPLE	CUMPLE Certificado de Vigencia de Nombramiento vigente a favor de Antón Almeida, Luis Miguel, cargo Gerente, expedido por la Zona Registral N° XI - Sede Ica - Oficina Registral de Chincha el 11 de octubre de 2024	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE	NO CORRESPONDE	CUMPLE	ADMITIDA	
2	JUAN CARLOS VASQUEZ BONIFAZ	NO ACREDITADO COMO MICRO EMPRESA	VIGENTE	CUMPLE	CUMPLE DNI N° 10003337	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE	NO CORRESPONDE	CUMPLE	ADMITIDA	

Lima, 21 de noviembre de 2024



Firmado digitalmente por
GONZALEZ BERENSTEIN Fishel
Alberto FAU 20504774288 hard
Motivo:Documento Electrónico
Fecha: 2024/11/21
18:01:07-0500

Fishel Gonzales Berenstein
Miembro (S)

Firmado digitalmente por
CARRIÓN VILLALTA EULOGIA
MILAGROS FIR 09147569 hard
Motivo:Documento Electrónico
Fecha: 2024/11/21
16:06:33-0500

Eulogia Milagros Carrión Villalta
Presidente de Comité (T)



Firmado digitalmente por
ESPINOZA NAUPAY Miguel
Angel FAU 20504774288 hard
Motivo:Documento Electrónico
Fecha: 2024/11/21
16:38:02-0500

Miguel Angel Espinoza Naupay
Miembro de Comité (S)

CUADRO N° 02 - FACTORES DE EVALUACION
ADJUDICACIÓN SIMPLIFICADA N° 038-2024-MINCETUR/CS- SEGUNDA CONVOCATORIA - PROCEDIMIENTO ELECTRONICO
Servicio de implementación y adecuación de la herramienta de manejo de código e integración continua GitLab de la DVUCEPT

El Órgano Encargado de Contrataciones verificó que de los tres (3) participantes registrados, se presentaron dos (2) ofertas en la fecha y horario establecido en las Bases Integradas.
Al respecto, luego de la revisión de la documentación obligatoria, las ofertas admitidas serán evaluadas en la presente etapa en concordancia con lo establecido en el Artículo 74 del Reglamento de la Ley de Contrataciones.

EVALUACION

Acto seguido, se procedió con la evaluación de la oferta admitida, procediéndose a aplicar los factores de evaluación previstos en las Bases:

FACTORES DE EVALUACION		PUNTAJE MÁXIMO (Puntos)	VALOR ESTIMADO	DOCUMENTOS PRESENTADO
PRECIO	CRITERIO			
<p><u>Evaluación:</u> Se evaluará considerando el precio ofertado por el postor.</p> <p><u>Acreditación:</u> Se acreditará mediante el registro del monto de la oferta en el SEACE o documento que contiene el precio de la oferta (Anexo N° 6), según corresponda.</p>	$P_i = \frac{O_m \times PMP}{O_i}$ <p>Donde: i = Oferta Pi = Puntaje de la oferta a evaluar Oi = Precio i Om = Precio de la oferta más baja PMP = Puntaje máximo el precio</p>	100	S/ 157,750.00	ANEXO N° 6

Finalmente, de acuerdo a lo indicado, las ofertas de las personas jurídicas detallado en el cuadro a continuación, acceden a la etapa de Evaluación de Ofertas, de acuerdo al siguiente detalle:

N°	POSTOR	PRECIO OFERTADO	PUNTAJE (a)	BONIFICACIÓN POR MYPE (*)		PUNTAJE TOTAL (a + b)	ORDEN DE PRELACIÓN
				ANEXO N° 11 Solicitud de Bonificación del 5%	BONIFICACIÓN 5% (b)		
1	PERU AMERICAN NETWORK EIRL	S/ 130,000.00	100.00	SI PRESENTA	5.00	105.00	1
2	JUAN CARLOS VASQUEZ BONIFAZ	S/ 155,500.00	83.60	NO PRESENTA	0.00	83.60	2

Lima, 21 de noviembre de 2024



Firmado digitalmente por
GONZALEZ BERENSTEIN Fishel
Alberto FAU 20504774288 hard
Motivo: Documento Electrónico
Fecha: 2024/11/21
18:02:16-0500

Fishel Gonzales Berenstein
Miembro (S)

Firmado digitalmente por
CARRIÓN VILLALTA EULOGIA
MILAGROS FIR 09147569 hard
Motivo: Documento Electrónico
Fecha: 2024/11/21
16:07:50-0500

Eulogia Milagros Carrión Villalta
Presidente de Comité (T)



Firmado digitalmente por
ESPINOZA NAUPAY Miguel
Angel FAU 20504774288 hard
Motivo: Documento Electrónico
Fecha: 2024/11/21
16:38:57-0500

Miguel Angel Espinoza Naupay
Miembro de Comité (S)

CUADRO N° 03 - REQUISITOS DE CALIFICACIÓN

ADJUDICACIÓN SIMPLIFICADA N° 038-2024-MINCETUR/CS- SEGUNDA CONVOCATORIA - PROCEDIMIENTO ELECTRONICO
Servicio de implementación y adecuación de la herramienta de manejo de código e integración continua GitLab de la DVUCEPT

N°	REQUISITOS DE CALIFICACION	POSTOR N° 01 SEGÚN ORDEN DE PRELACIÓN	POSTOR N° 02 SEGÚN ORDEN DE PRELACIÓN
		PERU AMERICAN NETWORK EIRL	JUAN CARLOS VASQUEZ BONIFAZ
	REQUISITOS DE CALIFICACION	ACREDITA / NO ACREDITA	ACREDITA / NO ACREDITA
B.3	CALIFICACIONES DEL PERSONAL CLAVE		
B.3.1	FORMACIÓN ACADÉMICA		
	Requisitos: Un (01) Desarrollador DevOps: Título o Bachiller en Ingeniería de Sistemas y/o Computación y/o Informática y/o Computación e Informática y/o Ingeniería de Software y/o Ingeniería Informática y/o Ingeniería de sistemas e Informática y/o Ingeniería de Computación y/o Ingeniería de Sistemas y Cómputo. Acreditación: El GRADO DE BACHILLER O TÍTULO PROFESIONAL será verificado por el órgano encargado de las contrataciones o comité de selección, según corresponda, en el Registro Nacional de Grados Académicos y Títulos Profesionales en el portal web de la Superintendencia Nacional de Educación Superior Universitaria - SUNEDU a través del siguiente link: https://enlinea.sunedu.gob.pe/ o en el Registro Nacional de Certificados, Grados y Títulos a cargo del Ministerio de Educación a través del siguiente link: https://titulosinstitutos.minedu.gob.pe/ , según corresponda.	ACREDITA Presenta Título Profesional en Ingeniería de Sistemas, Universidad de Lima (23/03/2016) (folio 16)	ACREDITA Presenta Grado Bachiller en Ingeniería de Sistemas, Universidad de Lima (09/05/2001) (folio 11)
B.3.2	CAPACITACIÓN		
	Requisitos: Un (01) Desarrollador DevOps: Curso de DevOps y/o DevSecOps y/o Integración Continua y/o Despliegue Continuo y/o Integración Continua de Software y/o DevOps integración y agilidad continua, con al menos diez (10) horas lectivas de duración. Acreditación: Se acreditará con copia simple de constancias, certificados, u otros documentos, según corresponda.	ACREDITA (1) Presenta Certificado de Culminación Diseño e implementación de Microsoft DevOps, 45 horas (folio 17)	ACREDITA Presenta Certificado del Curso Azure DEVOPS, 26 horas, Galaxy Training (folio 12)
B.4	EXPERIENCIA DEL PERSONAL CLAVE		
	Requisitos: Un (01) Desarrollador DevOps: Experiencia mínima de dos (02) años en proyectos de desarrollo de Tecnologías de la Información como Arquitecto DevOps o DevSecOps y/o Analista Programador DevOps o DevSecOps y/o Desarrollador DevOps o DevSecOps y/o Programador DevOps o DevSecOps y/o Ingeniero DevOps o DevSecOps. De presentarse experiencia ejecutada paralelamente (traslape), para el cómputo del tiempo de dicha experiencia sólo se considerará una vez el periodo traslapado. Acreditación: La experiencia del personal clave se acreditará con cualquiera de los siguientes documentos: (i) copia simple de contratos y su respectiva conformidad o (ii) constancias o (iii) certificados o (iv) cualquier otra documentación que, de manera fehaciente demuestre la experiencia del personal propuesto.	1)Presenta Certificado de Trabajo de fecha 30/09/2020 emitida por NTT DATA PERU S.A.C.: Certifica que laboró desde 19/04/2021 hasta el 30/09/2020, existiendo incongruencia en la vigencia del servicio dado que inicia en el año 2021 y culmina en el año 2020; por tanto no se considera esta experiencia. (folio 18) no cumple. 2)Presenta Certificado de Trabajo de fecha 11/07/2019 emitida por T-ID SOLUTIONS SAC, experiencia desde el 04/04/2017 hasta 14/06/2019. (folio 19), si cumple. 3)Presenta Certificado de Trabajo de fecha 01/01/2017 emitida por CIMA LATIN AMERICAN SAC: Certifica que laboró como Ingeniero en Soluciones en el periodo de 01/07/2016 al 30/12/2016. La experiencia acreditada no guarda relación con los requisitos exigidos en las bases. (folio 20), no cumple Acredita 2 años, 2 meses y 11 días CUMPLE	1) Presenta Constancia N° 640-2024-EF/43.03/ASP emitida por el MEF de fecha 16/08/2024, plazo 90 días calendario. Cumple 2) Presenta Constancia N° 0052-2024-EF/48.03/ASP emitida por el MEF de fecha 15/03/2024, plazo 374 días calendario. Cumple 3) Presenta Constancia N° 226-2022-EF/43.03/ASP emitida por el MEF de fecha 05/07/2022, plazo 80 días calendario. Cumple 4) Presenta Constancia de Trabajo N° 005-2021-EF/43.03/ASP de fecha 25/08/2021 emitida por BUZZDATA S.R.L, plazo 180 días calendario. Cumple 5) Presenta Constancia N° 792-2021-EF/43.03/ASP de fecha 10/08/2024, emitida por el MEF, plazo 75 días calendario. 6) Presenta Constancia de Trabajo N° 0013-2020 emitida por SIEDEVS EIRL el 15/10/2019, plazo del 02/09/2017 al 06/10/2019. Al respecto, se evidencia que la emisión del documento es del año 2019, pero la numeración de la constancia de trabajo señala el año 2020, existiendo incongruencia en los datos consignados. No se considera esta experiencia. Acredita 2 años, 2 meses y 9 días (folios 13 al 18) CUMPLE
C	EXPERIENCIA DEL POSTOR EN LA ESPECIALIDAD		
	Requisitos: El postor debe acreditar un monto facturado acumulado equivalente a S/ 200,000.00 (Doscientos mil con 00/100 soles), por la contratación de servicios iguales o similares al objeto de la convocatoria, durante los últimos ocho (8) años anteriores a la fecha de la presentación de ofertas que se computarán desde la fecha de la conformidad o emisión del comprobante de pago, según corresponda. En el caso de postores que declaren en el Anexo N° 1 tener la condición de micro y pequeña empresa, se acredita una experiencia de S/ 39,437.50 soles (Treinta y Nueve Mil Cuatrocientos Treinta y Siete con 50/100 soles) por la venta de servicios iguales o similares al objeto de la convocatoria, durante los ocho (8) años anteriores a la fecha de la presentación de ofertas que se computarán desde la fecha de la conformidad o emisión del comprobante de pago, según corresponda. En el caso de consorcios, todos los integrantes deben contar con la condición de micro y pequeña empresa. Se consideran servicios similares a los siguientes: : Servicios de implementación de software a la medida y/o servicios de desarrollo a la medida. Acreditación: La experiencia del postor en la especialidad se acreditará con copia simple de (i) contratos u órdenes de compra, y su respectiva conformidad o constancia de prestación; o (ii) comprobantes de pago cuya cancelación se acredite documental y fehacientemente, con voucher de depósito, nota de abono, reporte de estado de cuenta, cualquier otro documento emitido por Entidad del sistema financiero que acredite el abono o mediante cancelación en el mismo comprobante de pago correspondientes a un máximo de veinte (20) contrataciones. En caso los postores presenten varios comprobantes de pago para acreditar una sola contratación, se debe acreditar que corresponden a dicha contratación; de lo contrario, se asumirá que los comprobantes acreditan contrataciones independientes, en cuyo caso solo se considerará, para la evaluación, las veinte (20) primeras contrataciones indicadas en el Anexo N° 8 referido a la Experiencia del Postor en la Especialidad.	CONDICIÓN MYPE 1) Presenta OS N° 2022004422 de fecha 5/05/2022 por el monto de S/ 24,000.00 y su Constancia de Prestación de Servicio de fecha 20/12/2022. Cumple 2) Presenta OS N° 2023000983 de fecha 06/02/2023 por el monto de S/ 3,540.00 y su Constancia de Prestación de Servicio de fecha 31/03/2023. Cumple 3) Presenta OS N° 2023002637 de fecha 5/04/2023 por el monto de S/ 4,484.00 y su Constancia de Prestación de Servicio de fecha 05/05/2023. Cumple 4) Presenta OS N° 2023004716 de fecha 22/06/2023 por el monto de S/ 2,242.00 y su Constancia de Prestación de Servicio de fecha 21/07/2023. Cumple 5) Presenta OS N° 2023005956 de fecha 15/08/2023 por el monto de S/ 1,180.00 y su Constancia de Prestación de Servicio de fecha 30/08/2023. Cumple 6) Presenta OS N° 2023007537 de fecha 09/10/2023 por el monto de S/ 4,130.00 y su Constancia de Prestación de Servicio de fecha 10/11/2023. Cumple 7) Presenta OS N° 2023008629 de fecha 15/11/2024 por el monto de S/ 4,956.00 y su Constancia de Prestación de Servicios de fecha 11/11/2024. En la indicada constancia consigna que el inicio del servicio es desde el 10/11/2023 hasta el 15/11/2023, existiendo incongruencia entre la fecha de la orden y la fecha de inicio del servicio indicada en la constancia; por tanto, esta experiencia no se considera. 8) Presenta OS N° 2023003556 de fecha 09/04/2024 por el monto de S/ 944.00 y su Constancia de Prestación de Servicio de fecha 22/04/2024. Cumple (folio 22 al 46) La experiencia en la especialidad asciende a: S/ 40,520.00. CUMPLE	CONDICIÓN NO MYPE 1) Presenta la Orden de Servicio N° 1355 de fecha 11/04/2024 (folio 20) y la Constancia de Prestación de Servicios N° 640-2024-EF/43.03/ASP de fecha 16/08/2024 por el monto de S/ 30,000.00 (folio 21); sin embargo, la orden de servicio está incompleta, falta la página 2. No se considera la acreditación. (Folios 20-21) 2)Presenta Constancia de Prestación de Servicios N° 0052-2024-EF/43.03 de fecha 15/03/2024 por el monto de S/ 175,000.00, adjunta el Contrato de Consultoría Individual N° I-054-05301 de fecha 03/02/2023 por el monto de S/ 175,000.00. Si cumple (Folios 22, 1-14) 3)Presenta la Orden de Servicio N° 628 de fecha 21/03/2022 (folio 23) y la Constancia de Prestación de Servicios N° 226-2022-EF/43.03/ASP de fecha 05/07/2022 por el monto de S/ 30,000.00 (folio 24); sin embargo, la orden de servicio está incompleta, falta la página 2. No se considera la acreditación. (Folios 23-24) La experiencia en la especialidad asciende a: S/ 175,000.00. NO CUMPLE (2)
	CONDICIÓN FINAL	CALIFICADO	DESCALIFICADO

Lima, 26 de noviembre de 2024

(1) PERU AMERICAN NETWORK EIRL: el certificado de capacitación / curso (folio 17), no lo presenta en idioma español, por lo que en concordancia con el numeral 60.2 del Artículo 60 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, que señala: "Son subsanables, entre otros, los siguientes errores materiales o formales; (...) d) La traducción de acuerdo a lo previsto en el artículo 59, en tanto se haya presentado el documento objeto de traducción". (...), así como el Artículo 59 – Idioma de la documentación y otras formalidades, numeral 59.1: "Los documentos que acompañan a las expresiones de interés, las ofertas y cotizaciones, según corresponda, se presentan en idioma español. Cuando los documentos no figuren en idioma español, se presenta la respectiva traducción por traductor público juramentado o traductor colegiado certificado, según corresponda, salvo el caso de la información técnica complementaria contenida en folletos, instructivos, catálogos o similares, que pueda ser presentada en el idioma original. El postor es responsable de la exactitud y veracidad de dichos documentos". (...), se le solicita subsanar lo mencionado en un plazo de 2 días hábiles. El postor subsanó en el plazo establecido.

(2) El postor JUAN CARLOS VASQUEZ BONIFAZ: a) Presenta la OS 1355-2024 de fecha 11/04/2024 por el monto de S/ 30,000.00 y la Constancia de Prestación de Servicios N° 640-2024-EF/43.03/ASP de fecha 16/08/2024 por el monto de S/ 30,000.00; sin embargo, la orden de servicio está incompleta, falta la página 2; por tanto, no se considera la acreditación, no siendo subsanable lo observado.
b) Presenta la OS 628-2024 de fecha 21/03/2022 por el monto de S/ 30,000.00 y la Constancia de Prestación de Servicios N° 226-2022-EF/43.03/ASP de fecha 05/07/2022 por el monto de S/ 30,000.00; sin embargo, la orden de servicio está incompleta, falta la página 2; por tanto, no se considera la acreditación, no siendo subsanable lo observado.
Descalificado.



Firmado digitalmente por
GONZALEZ BERENSTEIN Fishel
Alberto FAU 20504774288 hard
Motivo: Documento Electrónico
Fecha: 2024/11/26
16:43:22-0500

Fishel Gonzales Berenstein
Miembro (S)

Firmado digitalmente por
CARRIÓN VILLALTA EULOGIA
MILAGROS FIR 09147569 hard
Motivo: Documento Electrónico
Fecha: 2024/11/26
16:54:22-0500

Eulogia Milagros Carrión Villalta
Presidente de Comité (T)



Firmado digitalmente por ESPINOZA
NAUPAY Miguel Angel FAU 20504774288
hard
Motivo: Documento Electrónico
Fecha: 2024/11/26 16:48:39-0500

Miguel Angel Espinoza Naupay
Miembro de Comité (S)